

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 79026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5324709 (4) Date 4.07.18																																																										
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(8) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (reality) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods (air/sea/road) ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ ☐ Post ☐ ☐		Invoice (8) No. (80382) (9) Date																																																										
(10) Your Ref 412		(11) Your Order No./Date 550003915602 26.06.18		(16) Additional Details		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct d/f		(14) Our Ref No.																																																								
(18) Shipment Method Collection EX W		paid/unpaid X		(21) Packing look below		(22) Marks 18006882		(23) gross 1716		Total Weight kg (24) net 1588																																																								
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 79026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unloading 17551																																																								
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">(27) (Pos.)</th> <th rowspan="2">(28) Part-No.</th> <th rowspan="2">(29) Description (21) Packing</th> <th rowspan="2">(30) Quantity</th> <th rowspan="2">(31) U/M</th> <th colspan="3">(40) Customer Remarks</th> </tr> <tr> <th>Quantity</th> <th>+/-</th> <th>Remarks</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="2">1</td> <td>251.1.1082.80</td> <td rowspan="2">Speed Gear 1st (Index -) Getrag Radsatz 251</td> <td>968</td> <td>PI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>25.5.00611.00</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Container</td> <td>2/Magnumbox TBA - 501742</td> <td>484</td> <td>PI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>178145 D</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="8" style="text-align: center;"> F KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 968 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 --- Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 10/07/2018 Firma </td> </tr> <tr> <td colspan="5"></td> <td colspan="3" style="vertical-align: top;"> 180191 930 500 833 5762 180193 572 </td> </tr> </tbody> </table>												(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			Quantity	+/-	Remarks	1	251.1.1082.80	Speed Gear 1st (Index -) Getrag Radsatz 251	968	PI				25.5.00611.00					Container	2/Magnumbox TBA - 501742	484	PI					Batch number	178145 D						F KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 968 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 --- Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 10/07/2018 Firma													180191 930 500 833 5762 180193 572		
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks																																																													
					Quantity	+/-	Remarks																																																											
1	251.1.1082.80	Speed Gear 1st (Index -) Getrag Radsatz 251	968	PI																																																														
	25.5.00611.00																																																																	
	Container	2/Magnumbox TBA - 501742	484	PI																																																														
	Batch number	178145 D																																																																
F KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 968 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 --- Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 10/07/2018 Firma																																																																		
					180191 930 500 833 5762 180193 572																																																													
(42) Goods Inwards Remarks				(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check																																																								
Date Name/No.																																																																		

04.JUL.2018 08:28:57

Cotarko GmbH 49 2219010452

4/10

EDI WAYBILL

Shipment No: 1027889

4.07.18 - 08:22

PAGE

01.01

Supplier plant.: 000

Recipient plant Cust.: 6297977139

SHIPPING ADR: 17551

-NO. 91014398

-NUMBER: 00030067

STOCK.LOC

Cotarko GmbH

Getrag S.p.A

PT. OF CONSUMPT.:

Emdener Str.

Plant Modugno

Ship. type:

50735 Köln

Via die Ciclamini 4

CARRIER..... Collection EXW

70026 Modugno (Bari)

-NUMBER:

ITALIEN

Shipment Wt.Gros: 0001247

PS NO	CUSTOMER PART NO	QUANTITY	QU	V/G	DELIVERY DESCRIPTION	PUR.ORD.NO.
-DATE	SUPPLIER PART NR	ADDITIONAL DAT SUPPL.				
-POS	CONTAINER	-QTY	-CUSTOMER NO.	QUANTITY	SUPPLIER NUMBER	MKV-NUMBER
5324709	2511108280	968	ST	S/	Speed Gear 1st (Index -)	550003915602
4.07.18	25.5.00611.00	Getrag Radsetz 251				
001	VP:	2 - TBA - 501742	X	484	Magnumbox	

***** E N D *****

GR1

CHECK QUANTITY:

CHECK QUALITY:



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005851 vom 04.07.2018



18-005851

Ludwigsburg, 04.07.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GROSS GMBH BUCHENSTRASSE 6-8 89558 BOEHMENKIRCH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 09.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BOEHMENKIRCH Land / Pays Deutschland Datum / Date 04.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	5324709	2	COLLI	Getriebeteile	1.716	
Summe: Total:		2,00 COLLI		1.716,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 27 Güter empfangen / Réception des marchandises le				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 GROSS GMBH D-89558 BOEHMENKIRCH Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604